

## A OGNI FRUT... IL SO LIBRUT

### Maratona di lettura in lingua friulana 7-20 maggio 2019

Laboratori di letture animate e presentazioni di libretti e giochi organizzati dal Sistema Bibliotecario del Friuli, in collaborazione con ARLeF – Agenzia Regionale per la Lingua Friulana.

Le attività sono realizzate grazie alla disponibilità e collaborazione dei lettori volontari, delle case editrici Corvino, Kappa Vu, L'Orto della Cultura, Futura, Associazione El Tomât, e di Silva Ganzitti, Francesca Gregoricchio, Laura Nicoloso, Marica Pagazzi, Lussia Di Uanis.

#### 7 maggio

##### **ZUÏN CUL... MEMORY**

Martedì 7 maggio dalle ore 10.00-11.30

Presso scuola dell'infanzia di Terenzano

Via G. Verdi 27 - Terenzano

Letture in lingua friulana per i bambini della Scuola dell'infanzia di Terenzano in collaborazione con Kappa Vu

#### 8 maggio

##### **ZUÏN CUL... MEMORY**

Mercoledì 8 maggio dalle ore 10.00-11.30

Presso scuola dell'infanzia di Terenzano

Via G. Verdi 27 - Terenzano

Letture in lingua friulana per i bambini della Scuola dell'infanzia di Terenzano in collaborazione con Kappa Vu

#### 9 maggio

##### **VUÊ TI CONTI... Trê storiis: Dulà che o jeri a stâ prime, Ma par fortune, Vielm il biel**

9 maggio dalle ore 8.30

Presso Scuola Primaria "Dino Virgili"

Via Udine

Martignacco

Letture in lingua friulana per i bambini della Scuola Primaria in collaborazione con l'Orto della Cultura

##### **VUÊ TI CONTI... Gno von Bepopalon**

Giovedì 9 maggio dalle ore 11.00

Presso scuola Primaria "Dino Virgili"

Via Udine, Martignacco

Letture in lingua friulana per i bambini della Scuola Primaria in collaborazione con l'editore Kappa Vu e con la curatrice "Lussia di Uanis"

### **VUÊ TI CONTI... UN LIBRI**

Lecture in lingua friulana a cura dei lettori volontari

Giovedì 9 maggio ore 10.00

Scuola materna Monumento ai caduti per la Patria  
Pradamano

Lecture in lingua friulana per i bambini della Scuola dell'Infanzia di Pradamano, con il coordinamento della Biblioteca Comunale e in collaborazione con i lettori volontari

### **VUÊ TI CONTI...UN LIBRI**

Lecture in lingua friulana a cura dei lettori volontari

Giovedì 9 maggio ore 10.15

Biblioteca Comunale - Via Mazzini 9  
Feletto Umberto

Lecture in lingua friulana per i bambini della Scuola dell'Infanzia di Feletto Umberto, con il coordinamento della Biblioteca Comunale, dell'Istituto Comprensivo di Tavagnacco e in collaborazione con i lettori volontari

### **ZUÌN CUL... MEMORY**

Giovedì 9 maggio dalle ore 15.00-15.45

Biblioteca di Quartiere "Cussignacco"

Via V. Veneto 164 - Udine

Lecture in lingua friulana per i bambini del doposcuola della Scuola della Primaria "Zardini" in collaborazione con Kappa Vu

### **VUÊ TI CONTI... UN LIBRI**

Lecture in lingua friulana a cura dei lettori volontari

Giovedì 9 maggio ore 17.00

Biblioteca Comunale - Via Roma 3  
Treppo Grande

Lecture in lingua friulana per i bambini della Scuola dell'Infanzia, con il coordinamento della Biblioteca Comunale, e in collaborazione con i lettori volontari

### **VUÊ TI PRESENTI... IL PICUL PRINCIP**

Giovedì 9 maggio ore 18.00

Biblioteca Comunale - Via Mazzini 9, Sala Conferenze  
Feletto Umberto

Nell'ambito della rassegna "Un tè con l'Autore" presentazione dell'audiolibro "IL PICUL PRINCIP" in collaborazione con 'NOTA edizioni&produzioni' - Udine

Alla presentazione, oltre all'editore Valter Colle, parteciperanno Andrea Zuccolo, regista e voce dell'audiolibro, Regina e Rosa Ermacora in rappresentanza del gruppo di traduttori che quasi trent'anni fa ha iniziato l'originale progetto di traduzione.

## **10 maggio**

### **VUÊ TI CONTI... UN LIBRI**

Lecture in lingua friulana a cura dei lettori volontari

Venerdì 10 maggio ore 10.15 e ore 13.45

Scuola dell'infanzia

Adegliacco

Lecture in lingua friulana per i bambini della Scuola dell'Infanzia di Adegliacco, con il coordinamento della Biblioteca Comunale, dell'Istituto Comprensivo di Tavagnacco e in collaborazione con i lettori volontari

### **ZUÌN CUL... MEMORY**

Venerdì 10 maggio dalle ore 9.30

Presso Scuola dell'infanzia "B. Munari"

San Giovanni al Natisone

Lecture in lingua friulana per i bambini della Scuola Primaria in collaborazione con Kappa Vu

## **VUÊ TI CONTI... UN LIBRI**

Lecture in lingua friulana a cura dei lettori volontari

Venerdì 10 maggio ore 10.30-11.30

Biblioteca Comunale - via Battaglione Julio, 7 - Remugnano

Reana del Rojale

Lecture in lingua friulana per i bambini della Scuola dell'Infanzia "Santa Tissini", con il coordinamento della Biblioteca Comunale, e in collaborazione con i lettori volontari

## **VUÊ TI CONTI... Gno von Bepopalon**

Venerdì 10 maggio dalle ore 16.30

Presso Biblioteca Faedis

Lecture in lingua friulana per i bambini della Scuola Primaria di Dolegnano in collaborazione con l'editore Kappa Vu e con la curatrice "Lussia di Uanis"

## **11 maggio**

## **VUÊ TI CONTI... Gno von Bepopalon**

Sabato 11 maggio dalle ore 10.00

Presso scuola Primaria di Dolegnano

Medeuzza

Lecture in lingua friulana per i bambini della Scuola Primaria di Dolegnano in collaborazione con l'editore Kappa Vu e con la curatrice "Lussia di Uanis"

## **13 maggio**

## **VUÊ TI CONTI... UN LIBRI**

Lecture in lingua friulana a cura dei lettori volontari

Lunedì 13 maggio ore 9.00

Scuola dell'infanzia

Colugna

Lecture in lingua friulana per i bambini della Scuola dell'Infanzia di Colugna, , con il coordinamento della Biblioteca Comunale, dell'Istituto Comprensivo di Tavagnacco e in collaborazione con i lettori volontari

## **LIS STORIIS DI... GJAT\_UT e altris sorpresis!**

13 maggio ore 9.30

Presso scuola dell'Infanzia "Papa Giovanni"

Via Cividale 650, Udine

Laboratorio di lettura in lingua friulana per i bambini della Scuola dell'infanzia a cura di Corvino edizioni con Marica Pagazzi

## **VUÊ TI CONTI... Dôs storiis: Flon Flon e Musute, S\_cûr sotsore**

Lunedì 13 maggio ore 14.15

Presso scuola Primaria Attimis

Via Ristori 16 - Attimis

Lecture in lingua friulana per i bambini della Scuola Primaria in collaborazione con l'autrice e traduttrice Laura Nicoloso e Silva Garzitti

## **LIS STORIIS DI ... FAMEIS: storiis diferentis ma plenis di amôr!**

Lunedì 13 maggio ore 14.30-15.30

Biblioteca di quartiere "Rizzi-San Domenico"

Via Martignacco 146, Udine

Laboratorio di lettura in lingua friulana per i bambini della Scuola Primaria "Rodari" a cura dell'autrice della collana Fameis Francesca Gregoricchio

### **VUÊ TI CONTI... Gno von Bepopalon**

Lunedì 13 maggio dalle ore 11.00

Presso scuola Primaria Pagnacco

Via Castellerio, 3

Pagnacco

Lecture in lingua friulana per i bambini della Scuola Primaria in collaborazione con l'editore Kappa Vu e con la curatrice "Lussia di Uanis"

### **VUÊ TI CONTI... Dôs storiis: Dulà che o jeri a stâ prime, Ma par fortune, Vielm il biel**

Mercoledì 13 maggio ore 9.30

Presso scuola Primaria Attimis

Via Ristori 16 - Attimis

Lecture in lingua friulana per i bambini della Scuola Primaria in collaborazione con l'Orto della Cultura

## **14 maggio**

### **VUÊ TI CONTI... UN LIBRI**

Lecture in lingua friulana a cura dei lettori volontari

Martedì 14 maggio ore 8.30

Biblioteca di quartiere "Rizzi-San Domenico"

Via Martignacco 146 Udine

Lecture in lingua friulana per i bambini della Scuola Primaria "Rodari" in collaborazione con i lettori volontari.

### **VUÊ TI CONTI... Trê storiis: Dulà che o jeri a stâ prime, Ma par fortune, Vielm il biel**

Martedì 14 maggio ore 8.30

Biblioteca comunale Nimis

Via G. Matteotti n. 16 - c/o ex scuola elementare Nimis

Lecture in lingua friulana per i bambini della Scuola Primaria in collaborazione con l'Orto della Cultura

### **VUÊ TI CONTI... Trê storiis: Flon Flon e Musute, S\_cûr sotsore, Il pedoli pentîf**

Martedì 14 maggio dalle ore 10.30

Biblioteca Comunale Nimis

Via G. Matteotti n. 16 - c/o ex scuola elementare Nimis

Lecture in lingua friulana per i bambini della Scuola Primaria in collaborazione con l'autrice e traduttrice Laura Nicoloso e Silva Garzitti

### **VUÊ TI CONTI... Gno von Bepopalon**

Martedì 14 maggio dalle ore 9.00

Biblioteca Comunale di Reana del Rojale

via Battaglione Julio, 7 - Remugnano

Reana del Rojale

Lecture in lingua friulana per i bambini della Scuola Primaria "G.B. Corgnali" in collaborazione con l'editore Kappa Vu e con la curatrice "Lussia di Uanis"

### **LIS STORIIS DI... FAMEIS: storiis diferentis ma plenis di amôr!**

Martedì 14 maggio ore 14.30-15.30

Biblioteca di quartiere "Rizzi-San Domenico"

Via Martignacco 146, Udine

Laboratorio di lettura in lingua friulana per i bambini della Scuola Primaria "Rodari" a cura dell'autrice della collana Fameis Francesca Gregoricchio

### **VUÊ TI CONTI... Trê storiis: Dulà che o jeri a stâ prime, Ma par fortune, Vielm il biel**

Martedì 14 maggio ore 15.00-15.45

Biblioteca di quartiere "Laipacco-San Gottardo"

Via Forze Armate, 4 Udine

Lecture in lingua friulana per i bambini del doposcuola "Girardini" in collaborazione con l'Orto della Cultura

## **LETURE CONTINUE DAL PICUL PRINCIP di Antoine De Saint Exupèry**

Martedì 14 maggio ore 17.00

Biblioteca Joppi Sezione Moderna

Lettura continua ed integrale de Il Picul Princip in friulano, edito da Nota, con la partecipazione dei traduttori, della 'voce' ufficiale dell'audiolibro e di tutti i lettori (grandi e piccini) che vorranno iscriversi per partecipare all'evento.

Per prender parte alla lettura iscriversi scrivendo a: [bcur@comune.udine.it](mailto:bcur@comune.udine.it)

## **15 maggio**

### **VUÊ TI CONTI... UN LIBRI**

Mercoledì 15 maggio ore 10.30

Biblioteca Comunale - Via Mazzini 9

Feletto Umberto

Lecture in lingua friulana per i bambini della Scuola dell'Infanzia di Tavagnacco, con il coordinamento della Biblioteca Comunale, dell'Istituto Comprensivo di Tavagnacco e in collaborazione con i lettori volontari

### **VUÊ TI CONTI... UN LIBRI**

Mercoledì 15 maggio ore 14.00

Scuola dell'infanzia

Adegliacco

Lecture in lingua friulana per i bambini della Scuola dell'Infanzia di Adegliacco, con il coordinamento della Biblioteca Comunale, dell'Istituto Comprensivo di Tavagnacco e in collaborazione con i lettori volontari

### **VUÊ TI CONTI... Dôś storiis: Flon Flon e Musute e il Pedoli pentît**

15 maggio ore 14.30

Presso scuola dell'infanzia "F. Deciani" - Martignacco

Via San Biagio 1 - Martignacco

Lecture in lingua friulana per i bambini della Scuola dell'Infanzia in collaborazione con l'autrice e traduttrice Laura Nicoloso

### **ZUÏN CUL... MEMORY**

Mercoledì 15 maggio dalle ore 10.30

Biblioteca Comunale Nimis

Via G. Matteotti n. 16

Lecture in lingua friulana per i bambini della Scuola Primaria in collaborazione con Kappa Vu

### **LIS STORIIS DI... GJAT\_UT e altris sorpresis!**

Mercoledì 15 maggio ore 14.30-15,30

Biblioteca di quartiere "Rizzi-San Domenico"

Via Martignacco 146, Udine

Laboratorio di lettura in lingua friulana per i bambini del doposcuola "San Domenico" a cura di Corvino edizioni con Marica Pagazzi

## **16 maggio**

### **LIS STORIIS DI... FAMEIS: storiis diferentis ma plenis di amôr!**

Giovedì 16 maggio ore 8.30-10,00

Biblioteca Comunale di Reana del Rojale

via Battaglione Julio, 7 - Remugnano

Reana del Rojale

Laboratorio di lettura in lingua friulana per i bambini della Scuola Primaria "G.B. Corgnali" a cura dell'autrice della collana Fameis Francesca Gregoricchio

### **LIS STORIIS DI... GJAT\_UT e altris sorpresis!**

Giovedì 16 maggio ore 10.00

Biblioteca di quartiere "S.Paolo-Sant'Osvaldo"

Via S. Stefano 6, Udine

Laboratorio di lettura in lingua friulana per i bambini della Scuola dell'infanzia a cura di Corvino edizioni con Marica Pagazzi

### **VUÊ TI CONTI... Gno von Bepopalon**

Giovedì 16 maggio dalle ore 8.00

Presso scuola Primaria Pagnacco

Via Castellerio, 3

Pagnacco

Lecture in lingua friulana per i bambini della Scuola Primaria in collaborazione con l'editore Kappa Vu e con la curatrice "Lussia di Uanis"

### **VUÊ TI CONTI... Trê storiis: Flon Flon e Musute, S\_cûr sotsore, Il pedoli pentît**

Giovedì 16 maggio dalle ore 9.00

Presso scuola Primaria Pagnacco

Lecture in lingua friulana per i bambini della Scuola Primaria in collaborazione con l'autrice e traduttrice Laura Nicoloso

### **VUÊ TI CONTI... Trê storiis: Dulà che o jeri a stâ prime, Ma par fortune, Vielm il biel**

Giovedì 16 maggio ore 10.00

Biblioteca di quartiere "Laipacco-San Gottardo"

Via Forze Armate, 4 Udine

Lecture in lingua friulana per i bambini della Scuola dell'Infanzia "Papa Giovanni" in collaborazione con l'Orto della Cultura

### **VUÊ TI CONTI... UN LIBRI**

Lecture in lingua friulana a cura dei lettori volontari

Giovedì 16 maggio ore 15.00-15.45

Biblioteca di quartiere "Cussignacco" Via Veneto, 164 Udine

Lecture in lingua friulana per i bambini del doposcuola "Zardini" in collaborazione con i lettori volontari.

### **LIS STORIIS DI... FAMEIS: storiis diferentis ma plenis di amôr!**

Giovedì 16 maggio ore 14.00-15,00

Presso scuola dell'infanzia di Terenzano

Via G. Verdi 27 - Terenzano

Laboratorio di lettura in lingua friulana a cura dell'autrice della collana *Fameis* Francesca Gregoricchio

### **VUÊ TI CONTI... Trê storiis: Dulà che o jeri a stâ prime, Ma par fortune, Vielm il biel**

Giovedì 16 maggio ore 15.00-15.45

Biblioteca di quartiere "Laipacco-San Gottardo"

Via Forze Armate, 4 Udine

Lecture in lingua friulana per i bambini del doposcuola "Girardini" in collaborazione con l'Orto della Cultura

## **17 maggio**

### **VUÊ TI CONTI... UN LIBRI**

Lecture in lingua friulana a cura dei lettori volontari

Venerdì 17 maggio ore 9.45 e ore 14.00

Biblioteca Comunale - Via Mazzini 9

Feletto Umberto

Lecture in lingua friulana per i bambini della Scuola dell'Infanzia Paritaria "Maria Immacolata" di Feletto Umberto, con il coordinamento della Biblioteca Comunale, e in collaborazione con i lettori volontari

## **LIS STORIIS DI... FAMEIS: storiis diferentis ma plenis di amôr!**

Venerdì 17 maggio ore 9.30

Biblioteca di quartiere "S.Paolo-Sant'Osvaldo"

Via S. Stefano 6, Udine

Laboratorio di lettura in lingua friulana per i bambini della Scuola dell'infanzia a cura dell'autrice della collana *Fameis* Francesca Gregoricchio

## **VUÊ TI CONTI... UN LIBRI**

Letture in lingua friulana a cura dei lettori volontari

Venerdì 17 maggio dalle ore 10.00

Biblioteca di quartiere "Cussignacco"

Via Veneto, 164 Udine

Letture in lingua friulana per i bambini della scuola dell'infanzia in collaborazione con i lettori volontari.

## **VUÊ TI CONTI... Dôs storiis: Flon Flon e Musute e Pedoli pentît**

17 maggio ore 10.30

Presso scuola dell'infanzia "L.Linda" - Nogaredo di Prato

Via del Mulino 37 - Nogaredo di Prato

Letture in lingua friulana per i bambini della Scuola dell'Infanzia in collaborazione con l'autrice e traduttrice Laura Nicoloso

## **VUÊ TI CONTI... Trê storiis: Flon Flon e Musute, S\_cûr sotsore, Il pedoli pentît**

Venerdì 17 maggio dalle ore 11.00

Presso scuola Primaria Pagnacco

Letture in lingua friulana per i bambini della Scuola Primaria in collaborazione con l'autrice e traduttrice Laura Nicoloso e Silva Garzitti

## **VUÊ TI CONTI... UN LIBRI**

Letture in lingua friulana a cura dei lettori volontari

Venerdì 17 maggio ore 10.30-11.30

Biblioteca Comunale - via Battaglione Julio, 7 - Remugnano

Reana del Rojale

Letture in lingua friulana per i bambini della Scuola dell'Infanzia "Santa Tissini", con il coordinamento della Biblioteca Comunale, e in collaborazione con i lettori volontari

## **LIS STORIIS DI... FAMEIS: storiis diferentis ma plenis di amôr!**

Venerdì 17 maggio ore 17.30

Biblioteca Comunale di Pradamano

Via F. Renati n. 9

Pradamano

Laboratorio di lettura in lingua friulana per i bambini della Scuola Primaria a cura dell'autrice della collana *Fameis* Francesca Gregoricchio

## **18 maggio**

### **VUÊ TI CONTI... IL GJALUT POSTIN**

Sabato 18 maggio dalle ore 11

Presso giardino scuola Primaria. "Festa dei Giardini aperti"

Faedis

Letture animate in lingua friulana per i bambini e genitori a cura di Lussia di Uanis

## **20 maggio**

### **ZUÏN CUL... MEMORY**

Lunedì 20 maggio dalle ore 10.00

Biblioteca di quartiere "Laipacco-San Gottardo"

Via Forze Armate, 4 Udine

Letture in lingua friulana per i bambini della Scuola dell'infanzia "Infanzia Papa Giovanni" in collaborazione con Kappa Vu

**Per info:** [www.setemane.it](http://www.setemane.it) [www.sbhu.it](http://www.sbhu.it) [www.arlef.it](http://www.arlef.it)